



地図版・塩屋市について

今回の「地図版・塩屋市」をはじめ、これまでの商店会の活動に関わってくださったアーティストをご紹介します。

全員塩屋在住！



西野通広 / イラストマップ作成
木版画家。1950年大阪生まれ。グラフィックデザイン、イラストレーション、木工玩具等の企画、制作に携わる。2015年から塩屋の全路地を踏破し、2017年にイラストマップ「ぶらり塩屋の町」発行。しおや工房主宰。塩屋町9丁目在住。✉shino77@kobe.zaq.jp



おたけなおこ / しおやカルタ絵紙版
1974年和歌山生まれ。作家・看護師・先生・おかあさん。絵本の制作、アコーディオン弾き語り、オリジナルダンスの発表、体の勉強会など色々しています。塩屋町2丁目在住。しおふり<https://www.shiofuri.com/> <https://www.facebook.com/naoko.otake90>



山内庸資 / 塩屋商店会ロゴデザイン
イラストレーター。書籍や雑誌、ロゴマーク・サイン・パッケージなどのイラストレーションを手がける。近年は台湾・香港・韓国・中国など東アジアを中心に海外でも活動中。塩屋町5丁目在住。https://yosuke-yamauchi.org/



manna / 表紙デザイン
イラストレーター。1987年徳島生まれ。シオヤコレクションのロゴや塩屋谷川の鯉のぼり、2021年の旧グッゲンハイム邸月刊チラシのグーさんを担当。ペンを弾いたライブペインティングをしたりもします。塩屋町3丁目在住3年目。http://uetamanna.jimbo.com/
[IG @manna_ueta](https://www.instagram.com/manna_ueta) [FB イラストレーター manna](https://www.facebook.com/manna_ueta)

シオヤプロジェクト
塩屋商店会青年部が中心となり、2018年11月および2019年2月の2回、旧グッゲンハイム邸を会場に、塩屋のクリエイターを集めた塩屋市を開催しました。2020年には、会場を塩屋の町全域に拡大し、あちこちにサテライトを設けて回遊していただく形式での開催を予定していましたが、コロナ禍により実施困難となったため、塩屋市の構想を地図へと転換させ、塩屋商店会の店舗やクリエイターの情報を掲載し、塩屋在住のアーティストたちの協力を得て、このお紙上での開催というかたちで着地。塩屋の町をあるけば、ここから塩屋市は毎日やっているよ！という意味も込めて「地図版・塩屋市」と名付けました。

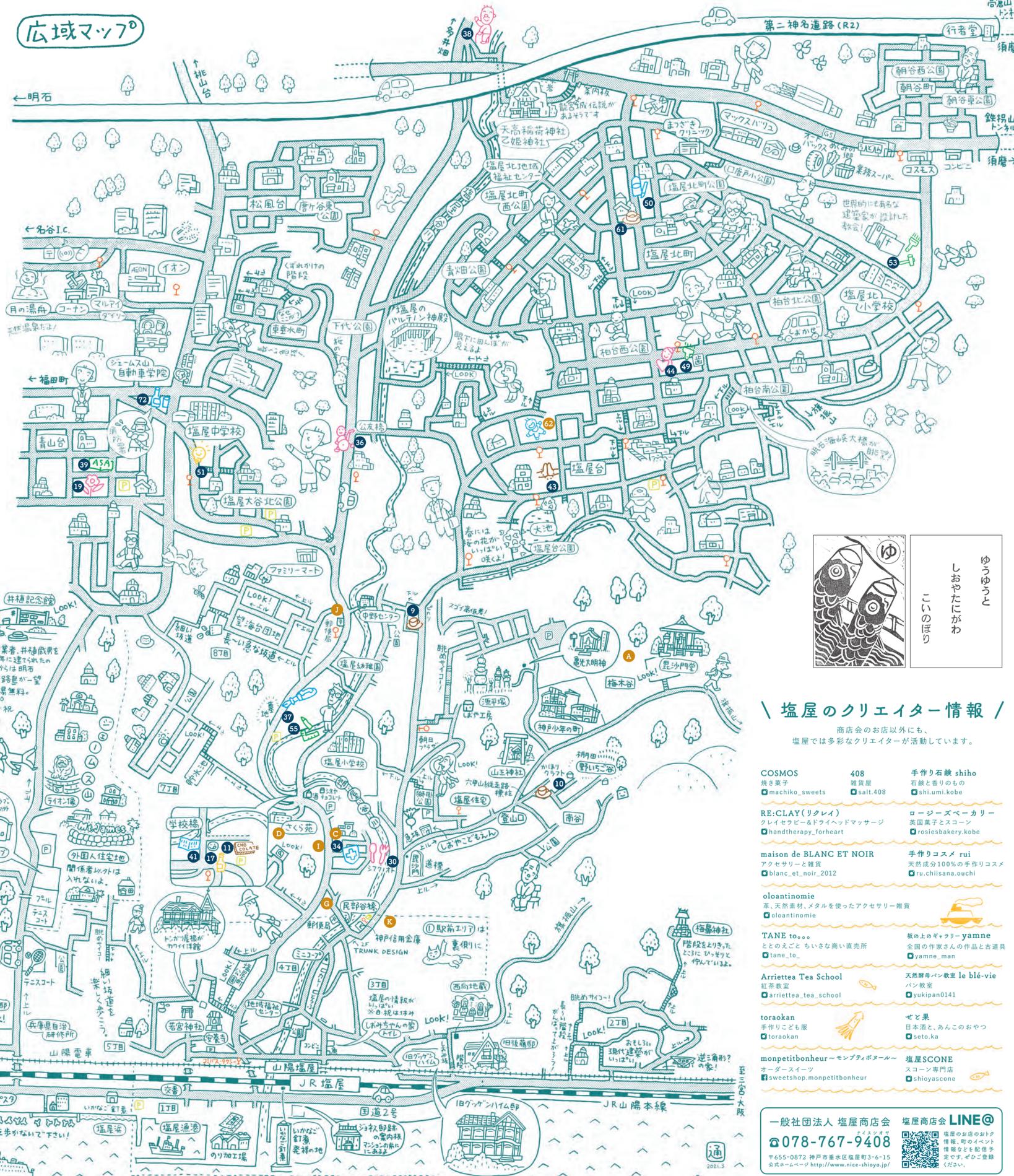
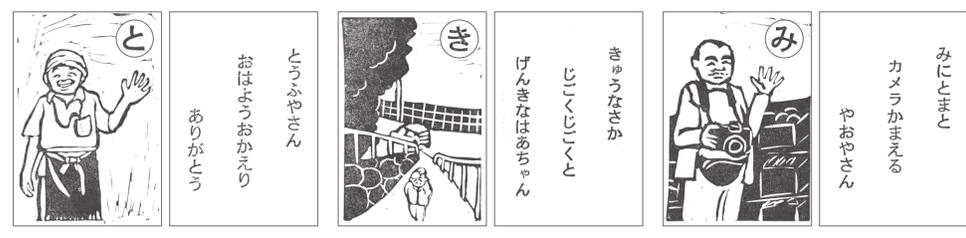
神戸市垂水区塩屋地域の広いエリアに70あまりの店舗が点在している塩屋商店会。そのエリアには、急な坂、細い路地が迷路のように張り巡らされています。坂を上ると海山の展望が開け、眼下には肩を寄せあうように重なりあう家々が広がります。その一つ一つに住む人々の生活を支える身近なお店から、遠路はるばる訪れる隠れ家的なお店まで、さまざまな個性の息づくいろいろなお店を訪ねて、この「塩屋市・地図版」を手にも、塩屋の町を自由に散策していただければ幸いです。

企画：塩屋商店会×シオヤプロジェクト / 発行：一般社団法人 塩屋商店会 / 初版：2021年3月
この事業は神戸市垂水区活性化支援事業補助金の助成を受けています。

塩屋商店会ロゴマークについて



町の特徴である海と山を「塩屋」の文字に掛け合わせた塩屋商店会のロゴマークとシンボルマークは、イラストレーターの山内庸資氏によるものです。誰もが親しみを持ってのロゴマークを目指し、「塩屋」の文字だけでも利用可能な汎用性の高いデザインと、塩屋の町に特徴的な、海・船・山・階段・坂道・樹木・家などをイメージしたシンボルをイラストで表現し、まるでレゴのように自由に組み合わせて遊べるロゴマークとなりました。塩屋商店会では、このロゴマークを用いた、バッグや手ぬぐい、キャップなどのグッズを作成しています。



しおやにがわ
このほり

塩屋のクリエイター情報

商店会のお店以外にも、塩屋では多彩なクリエイターが活動しています。

- COSMOS** 408 焼き菓子 machiko_sweets / 雑貨屋 salt.408 / 手作り石鹸 shiho 石鹸と香りのもの shi.umi.kobe
- RE:CLAY (リクレイ)** クレイセラピー&ドレイヘッドマッサージ handtherapy_forheart / ローゼンベーカリー 英国菓子とスコーン rosesbakery.kobe
- maison de BLANC ET NOIR** アクセサリーと雑貨 blanc_et_noir_2012 / 手作りコスメ rui 天然成分100%の手作りコスメ ru.chiisana.ouchi
- oloantinomie** 革、天然素材、メタルを使ったアクセサリー雑貨 oloantinomie / 塩屋の店のお土産 TANE to... とのえとちいさな高い直売所 tane_to / 塩屋の店のお土産 yamne 塩屋の作家さんの作品と古道具 yamne_man
- Arriettes Tea School** 紅茶教室 arriettes_tea_school / 天然酵母パン教室 le ble-vie パン教室 yukipan0141
- toraokan** 手作りこども服 toraokan / 日本酒と、あんなのおやつ seto.ka
- monpetitbonheur** モンペティボヌール オーダースーツ sweetsshop.monpetitbonheur / 塩屋SCONE スコーン専門店 shioyascone

一般社団法人 塩屋商店会 塩屋商店会 LINE@
078-767-9408
〒655-0872 神戸市垂水区塩屋町3-6-15
公式ホームページ <http://www.nice-shioya.jp/>

毎日が塩屋市! 町を歩けばいつでも塩屋市!

魚 TEL 751-1009 塩屋町3丁目6-12	鬼平コロッケ塩屋店 753-1334 営業時間10:30~19:30 お電話でのご予約も承ります	和洋酒・米・灯油 クロネコヤマト宅急便 貴伝名酒店 TEL 751-1228 フリーダイヤル0120-08-1228	コンビニの コミュニティストア (資)上田商店 塩屋駅前店 ☎ 751-3333	くん*米* 米*くん*フラワー神戸 www.gun-flower.com 〒655-0873 神戸市東灘区青山2丁目8-7-102 TEL 090-1130-1449 8787flower@gmail.com	シオヤドリ 沖繩風味のゆし豆腐 京風味の味噌豆腐 ふりむけば塩屋の味がもも 有限会社 田仲とうふ店 (高加齢は一切お断りしています) 塩屋のとうふは日持ちしません TEL 753-2346	BANG-BÖÖB サウダアフリカ産 コーヒー TEL: 078-751-1122	Poline 神戸山陽 TEL 753-5872	
和牛の専門店 三ッ輪精肉店 751-2114	コロッケの店 ミツワヤ 751-0087	新鮮やさしくだもの みにとまと (コープ横) 080-5338-0492	和洋酒・青果物 食料品・日用雑貨・外一式 八百石 751-2492	漁師のこだわり・手作りの味と形 漁家 山本屋 祝朝・くさ・味噌漬・海苔他 神戸市東灘区塩屋町1-5-28 電話 751-3253 FAX 751-9188	明石焼むら 塩屋町4-1-6 751-2161	居酒屋 味処 ななじゅう 塩屋町3丁目7-5(塩屋駅前) TEL 751-7033	焼鳥・一品料理 みっちゃん 営業時間 午後4時~午後11時まで 定休日 毎日曜日 TEL.753-4450	お好み焼・串かつ みき 754-1388 (月曜・火曜 定休日)
クラシックとジャズを心ゆくまで 喫茶 ティンカーベル TEL 090-4282-4505	蕎麦教室 天然酵母のパン ソバール Sobar 080-1320-9635 塩屋町3-11-5	酒処 静 Shizuka 塩屋町3丁目6-12 080-3116-3731 営業時間 14:00~20:00 定休日 日曜日・月曜日	カフェとごはん シフクノオト TEL.090-8365-9853	軽食・お飲物 お好み焼 しろちゃん 751-7460	スタンディングバー TOCONUTS 塩屋駅前	ピザアキラツ 神戸市東灘区塩屋町3丁目7-5 TEL:078-754-6322 各店舗より徒歩約15分! 高菜北谷1号へ。	焼鳥・一品料理 みっちゃん TEL 753-6118	ワンダカレー店 営業時間 11:30~15:30 17:30~22:00 定休日 火曜日 塩屋町3-9-18 TEL 753-3443
お食事処 おせみん家 塩屋町3-6-20 078-779-2495	有限会社 尚和メディカル 神戸市東灘区塩屋町3丁目9-2 090-3846-0803	ヒーローズ薬局 シオヤ駅前店 TEL 078(753)-7534 塩屋店 TEL 078(751)-0188	784 JUNCTION CAFE カフェ / 9:00~18:00 塩屋町9-14-7 078-778-7071	自然の香りに包まれて ハーブショップ&カフェ かほりクラフト http://www.kaoricraft.com 塩屋駅前南谷853-6 078-754-6536	スナック ざろん de salon 青山台5-3-20 078-753-5155 定休日 日曜日	うたカフェ&Bar Serendip Shioya 090-1960-0681 定休日水曜日 18時~23時	焼鳥・一品料理 みっちゃん TEL 753-6118	チャーシュー 古着ショップ シヨシヨ 塩屋町4-2-6 090-5004-2795 Instagram@shioya_collection
FIGARO GUITAR STRINGS TEL 078-752-3008	あむりた ★予約優先★出張可★定休日 毎週木曜、不定休有 竹内マンション2F(コープミニ前) TEL 090-6738-6838	有限会社 尚和メディカル 090-3846-0803	ヒーローズ薬局 TEL 078(751)-0188	自然派美容師 アリオ塩屋 TEL.078-752-7070	訪問看護ステーション 助っ人 塩屋町4-3-40-204 955-7772	美容室 COOL ホンゴウ TEL 078-753-2080	朝日新聞サービスセンター ASA-JEWSアンカー 神戸市東灘区青山台2-14-16 TEL 752-0796	神戸新聞 産経新聞 ジェームス山陽屋売所 神戸市東灘区城が山1-5-27 TEL 078-752-1276 FAX 078-752-9550
読売新聞・スポーツ報知 読売センター塩屋 塩屋町4-11-2 751-0643	葬儀 & 霊台車 平成祭典 TEL 706-5900 (24時間対応) あひるの里に事前相談 なんなりとご連絡ください。	株式会社 尚和メディカル 090-3846-0803	行政書士 インビクタス塩屋国際法律事務所 078-754-9066	スポーツをきっかけに心を開ける 学びの場 放課後デザインサービス Ball-Day 078-753-1760 090-3976-9670	訪問看護ステーション 助っ人 955-7772	理容室 COOL ホンゴウ TEL 078-753-2080	パーマ・カット・着付 スタジオ結 山陽塩屋駅前高架下 (078) 754-1168 (駐車場あり)	美容室 beaucoup 078-742-9348
安心と信頼の理容組合加盟店 理容キタガワ TEL 751-7638	塩屋の住まい相談所 ネット1枚の張替えから頼める地元工務店 有限会社 平野工務店 TEL:078-751-1613	霊台車 安心・安全一級量技師の店 平松畳店 751-2629 塩屋駅前北側 URL http://hiramatsutatami.com	世界のカーペット リビングルーム アキタス 080-2540-4766	自然派空間創造工房 LENZ~レンツ~ 住宅・マンション・店舗の 設計、施工、リフォーム工事 078-752-0503 LENZ2001kobe.com	訪問看護ステーション 助っ人 955-7772	カーポート・エクステリア・上下水道 神戸市上下水道指定業者 建設業許可取得業者 株式会社 カルスードサービス 078-777-6817	プロも愛用しています! 神戸の主要建築士で現場 神戸市東灘区塩屋町3丁目6-3 お問い合わせ受付時間:9:00~18:00 078-752-7362 ホームページ http://paint-kobe.com/	Dr.神戸看板 078-752-2716 090-6054-1855
まごころサービスの店 デンキノスマイル 塩屋町大谷6-1-164 752-0018	美央設備 配管工事・設備・リフォーム工事 TEL 078-797-4262 FAX 078-797-4265	不動産・全般 三栄ハウス 塩屋駅前信号角(駐車場有り) 753-3355	世界のおベットの リビングルーム アキタス 080-2540-4766	自然派空間創造工房 LENZ~レンツ~ 078-752-0503 LENZ2001kobe.com	訪問看護ステーション 助っ人 955-7772	カーポート・エクステリア・上下水道 神戸市上下水道指定業者 建設業許可取得業者 株式会社 カルスードサービス 078-777-6817	プロも愛用しています! 神戸の主要建築士で現場 神戸市東灘区塩屋町3丁目6-3 お問い合わせ受付時間:9:00~18:00 078-752-7362 ホームページ http://paint-kobe.com/	Dr.神戸看板 078-752-2716 090-6054-1855
まごころサービスの店 デンキノスマイル 752-0018	美央設備 TEL 078-797-4262	三栄ハウス 753-3355	アキタス 080-2540-4766	LENZ~レンツ~ 078-752-0503	助っ人 955-7772	株式会社 078-777-6817	プロも愛用しています! 神戸の主要建築士で現場 078-752-7362	Dr.神戸看板 090-6054-1855

● 色の番号の店舗は駅前マップ内にあります。 ● 色の番号の店舗は裏面の広域マップ内にあります。

「しおやカルタ」とは

神戸の西の端、海と山が迫る地形に家々がせめぎあうように広がる小さな町、塩屋。日常的な町の様子のみならず、歴史ある名所、すり鉢状の地形、特有の生活文化、個性あふれるお店、人。町を彩るさまざまな風物を描いたあいうえおカルタです。

しおやカルタの五十音の読み札は、6回のワークショップ(2016~2018年)で町のみなさまとともに考えました。暮らしの中のおもしろネタを持ち寄って生まれた多数の言葉の中から、制作チームがさらに厳選し、言葉や音の配置、聞きやすさや読みやすさなどを考慮して完成に至りました。読み札は塩屋在住のおおたけさんに依頼。3人の子どもを育てながら、歌って踊って絵本もつくるおおたけさんが、読み札から想像をふくらませて原画をつくり、1枚づつゴム版を彫って完成した力作です。塩屋にゆかりのある多様な45人に執筆を依頼した解説文では、絵札と読み札だけでは表現しきれなかった歴史や秘話、塩屋のあるあるエピソードを紹介しており、大変

読み応えがあります。限定500部の初版の読み札の印刷は垂水のトランクデザインの活版印刷です。これをメイド・イン・シオヤな逸品に仕上がっています。どうぞ、カルタ遊びを通して塩屋の町をお楽しみください。

ここでは「しおやカルタ」の中から、塩屋商店会のお店ととりわけ関係の深いものをピックアップしています。リズムカルな読み札は、そのまま個性的なお店の紹介にもなっています。



安心・お一人の 願いの実現を支援します。 一般社団法人 日本介護支援研究会 安心かご相談室 TEL(078)753-3988 FAX(078)742-8022	内科・循環器科・小児科 安藤クリニック 751-3033	内科・循環器科・血液透析 塩屋王子クリニック TEL 755-1535 特別養老ホーム 塩屋さくら苑 TEL 755-5671 介護施設センター 塩屋あんしんすずかセンター TEL 755-2280
中沢歯科 (木曜午後・日・祝・休診) 初診随時受付 753-4434	リウマチ科・リハビリテーション科 なかま整形外科 JR塩屋駅前(北側) P有り 753-9222	一般歯科・矯正歯科・口腔外科 武藤歯科 塩屋郵便局近く 766-1166 751-0880 P有
内科・循環器科・小児科 森 医院 752-3000	自然な出産と母乳育児を きらら助産院 完全予約制 078-752-8654 (木・日・祝 休診)	AP 塩屋郵便局 (塩屋町4丁目) ☎ 752-4470 AP 塩屋八郵便局 (塩屋町8丁目) ☎ 751-9887 神戸信用金庫 塩屋支店 AED 753-5555



しおやカルタのご購入は
塩屋商店会加盟店の784JUNCTION CAFE、ilio(イーリオ)と旧グッゲンハイム邸、
または、シオヤプロジェクトのオンラインショップで買い求めいただけます。
シオヤプロジェクトのオンラインショップURL <https://shioyo.thebase.in/items/21563143>

六甲山系縦走の
最西端だよ。
旗振山
ハイキングコース
みょうじの道があるよ

この辺り洋館が
このところに見られるよ

大正時代 貿易商の邸宅として建てられた洋風住宅。赤い三角屋根がかわい

旧後藤邸
旧グッゲンハイム邸
明治45年に建てられた異人館だよ。現在は、コンサートなどイベント会場として親しまれています。

2021.3